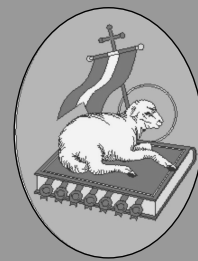


# Csanyti Hírmondó



Az „Európai Csanytelekért” Közhasznú Alapítvány kuratóriuma tisztelettel kéri a csanyteleki adófizető polgárokat, hogy adóbevallásuk készítésekor jövedelemadójuk 1%-át szíveskedjenek a Csanytelek fejlesztését szolgáló alapítvány részére felajánlani.  
Adószám: 18474952-1-06

**CSONGRÁD**  
**RÁDIÓ**  
**FM 106,1 MHz**  
Innen szólunk Önökhöz!

*(Részlet a 2010. 03. 20-án, a Népszabadságban megjelent írásból - a szerző hozzájárulásával)*

„A Csongrád megyei Csanyteleken a lakosság 30 százaléka él földutak mellett - a Tisza közelében olyan a talaj, hogy esős időben ezek mind járhatatlanná válnak.

- A felvilágosult Károlyi grófok jót akartak a zselléreiknek, amikor úgynevezett csápos településszerkezetet alakítottak ki - magyarázza Forgó Henrik polgármester. - A település nagy része sortanyákból áll: messze vannak egymástól az utcák, mert a házak mellé 4-5 hold földet adott az uradalom, hogy a zsellérek meg tudják termelni a családjuknak az enivalót. A teljes csanyteleki úthálózat hossza mintegy 70 kilométer, ebből 40 kilométer mellett ma is életvitelszerűen laknak emberek.

A rendszerváltozás utáni első években sok faluban sikerült szilárd burkolattal ellátni a teljes úthálózatot - Csanyteleken azonban az akkori ön-

## Sárvidék

kormányzat nem fordított erre kellő gondot. Az uniós csatlakozás óta viszont szigorú feltételek mellett pályázni kell a pénzügyi támogatásra.

- 2007-ben 2 millió forintot költöttünk arra, hogy megterveztettük, engedélyeztettük és megpályáztuk három különösen rossz állapotban levő földes utca felújítását - meséli a polgármester. - Nem nyertünk, mert nem tudtuk forgalomszámlálási adatokkal és baleseti statisztikával bizonyítani, hogy a szilárd burkolatra igenis szükség van. Egy, az év jelentős részében járhatatlan úton nem lehet a nagy forgalommal igazolni, hogy szükség lenne a megjavítására, és a szénásszekerek sem rohannak egymásba olyan utcán, ahol a terepjáró is elakad.

A háromból két utca felújítását újra megpályázták, mert azóta történtek balesetek. Az utca vége éppen egy veszélyes kanyarban vezet ki a falun átvezető csongrádi országútra,

ahol több vigyázatlan gépköcsi belerohant már a sarki házba. A másik sáros utcával kapcsolatban a rendőrség adott egy igazolást, hogy baleset esetén szükség volna szilárd burkolatú terelőútra. Úgy tűnt, hogy most végre van esély - legalábbis erre a két utcára. Híre jött azonban, hogy a mostani pályázati fordulóban a gyűjtőutakat favorizálják a döntéshozók - márpedig a jelenlegi állapotukban ezek az utcák alkalmatlanok gyűjtőútnak. Mi következik ebből? Hogy nálunk már sohasem lehet út? - fakad ki a polgármester.

- Mielőtt az Európai Unióhoz csatlakoztunk, fel lett hímezve a zászlóra jó néhány jelszó: például az esélyegyenlőség megteremtése - mondja Forgó Henrik. - Minálunk nem hogy a mentő nem ér oda 15 percen belül egy infarktusos beteghez, ennyi idő alatt még egy traktort sem könnyű találni, amely behúzná a beteghez a rohamkocsit.

*(Folytatás a 2. oldalon.)*

A nehezen megközelíthető helyeken jellemzően a szegényebb emberek laknak. Ötvegy Bende Balázné és a kislánya, Nórika olyan tanyában él, amelyhez egy agyagból épült gátszakasz mentén lehet eljutni. Nemcsak a gát két oldalán áll a víz, hanem a tetején lévő útba mélyedő kátyúkban is. Az udvaron ásott kút, csaknem kicsordul belőle a talajvíz.

- Amíg élt a párom, és ilyen sok víz volt, felszerelte a nagy szivattyút, és átnyomatta a vizet a gát túlsó oldalára - mondja az asszony, és hozzáteszi: minden tönkre megy ebben a sárban. A motor, a biciklik, de még a lábbelik is. A fia nemrég megpróbált eljutni a faluba a traktorral, de az is elsüllyedt a sárban.

Bende Baláznénak nemrégiben halt meg a férje. Közösen vették a tanyát, hitelből, a rokkantnyugdíjas asszony azóta egyedül törleszti a részleteket. A férfi rákbeteg volt, 47 évesen hunyt el.

- Amikor már nagybeteg volt, és vinni kellett kemoterápiára, a mentő nem bírt kijönni érte a tanyáig. Attól félttem, hogy itt meghal a szemem látára. Beágyaztam a Zastavába, és a gátoldalban szépen, lassan kiaraszolgattam vele. Még engem szidtak össze, hogy ilyen beteg embert nem szabad ülve szállítani.

Nórikának minden nap váltóruha és váltócipő kell, amikor megy az iskolába. Egyszer elcsúszott a sárban, és csaknem elé esett egy arra haladó autónak. Édesanyja azóta minden reggel elkíséri.

- Mióta meghalt a párom, még jobban félttem a kislányt. Csak akkor nyugszom meg, ha látom, hogy bement az iskolába.

- Nem tudnának jobb helyre költözni? - kérdem.

- Most már biztosan nem. Nem valószínű, hogy az életemben innen följebb kerülök - feleli Bendéné, és hozzáteszi: a környéken élőknek is hasonló a helyzetük. A szomszédból például öt gyerek jár iskolába, a férj súlyos cukorbeteg, szívbeteget. Egy másik szomszédot agyvérzés ért nemrégiben.

A szomszédasszony, Darnai Lászlóné is megerősíti, hogy nagyon nehezen élnek.

- A gyerekek öt órakor kelnek, fél hatkor el kell indulniuk ahhoz, hogy a sáron keresztülvágva a fél hetes busszal el tudjanak menni az iskolába.

- Nem Csanytelekre járnak iskolába?

- Nem, hanem a szomszédos Felgyőre. Egy ideig Felgyőn laktunk egy bérelt házban, de vissza kellett költöznünk a saját tanyánkba - mondja Darnainé, majd azzal folytatja:

- Hat kiskorú gyermekünk van, havi 96 ezer forint családi pótlékot kapunk rájuk. Én 25 ezer forint gyest kapok, a férjem 27 ezer forint rokkantnyugdíjat. Ennél többet költünk a gyógyszereire. A múlt héten voltam bent a jegyzőnél. Mondtam neki, hogy nagyon feljött a belvíz és a házuk omladozik. Tíz éve élünk itt, talán az utak, vagy a tanyák felújítását elvárhatnánk az önkormányzattól. Egy évig, amíg Felgyőn laktunk, betörték az itteni házukba, ellopták a vil-

lanykapcsolókat, sőt, még a vezetéket is kitepték a falból. Azt is intézni kell a Démásszal és a családsegítővel, hogy kapjunk újra áramot, előre fizetős, kártyás villanyórával.

- A villanyórát is ellopták? - kérdem.

- Volt olyan időszak, amikor meghibásodott a villanyóra. Mi bejelentettük az áramszolgáltatónak, de nem jöttek ki időben, úgyhogy a tartozásunk „felkamatozott” 400 ezer forintra.

Darnainé a jegyzőre irányítja indulatait:

- Azt felelte, arról ne is álmodjak, hogy majd ők fogják újraépíteni a tanyánkat. Azzal indokolta, hogy nem a csanyteleki iskolába járnak a gyerekek, hanem a felgyőibe.

- Talán a gyerekeknek nem volna muszáj hajnali ötkor kelniük, ha a helyi iskolába járatnák őket - kockáztatom meg.

Darnainé azt mondja, Felgyőn jobb a viszony a tanulók és a tanárok között.

- Csanyteleken nem a tanárok dirigálnak a gyerekeknek, hanem a gyerekek a tanároknak. Nekem nincs semmi bajom a cigányokkal, de olyan fokban eluralkodtak itt a faluban a roma problémák, hogy úgy láttuk jobbnak: inkább Felgyőre járjanak ezután is.

Forgó Henrik polgármesternek ismerős a probléma. Szerinte egyik-másik környező településhez képest kifejezetten alacsony a romák aránya Csanyteleken, az iskola pedig eredményesebb: ezt a tanulmányi versenyeken elért eredmények és a kompetenciavizsgálatok is bizonyítják. A ma-

gyarázat szerinte az lehet, hogy a csanyteleki önkormányzat jobb anyagi helyzetben van, több segínyt tud adni, mint a környező települések. Ezért a legrosszabb körülmények közé is rendre visszatérnek sokgyermekes családok. Forgó Henrik úgy tudja: Felgyőn alacsony a gyermeklétszám, veszélybe kerülhet az iskola fenntartása – hat gyermek szinte főnyeremény egy ilyen helyen. Talán ezzel állhat összefüggésben, hogy bár

Darnaiék visszaköltöztek a kifosztott csanyteleki tanyájukba, mégis ennyire jónak talál-

ják a felgyői iskola színvonalát.”

Tanács István

„Míg Nyugat-Európában az utak 96 százalékát, Magyarországon csak 38 százalékát fedi szilárd burkolat. A különbség ennél is nagyobb a külterületeken, hiszen míg Nyugat-Európában szinte minden mezőgazdasági út burkolt, addig Magyarországon csak alig egyharmaduk. (...) A külterületi mezőgazdasági utak önkormányzati tulajdonban vannak, az önkormányzatok szűkös forrásait elsősorban a belterületekre összpontosítják, a Gazdasági és Közlekedési Minisztérium pedig nem foglalkozik a külterületi földutakkal. Az utak javításához és újak építéséhez a közlekedési, a fejlesztési valamint az önkormányzati ágazat együttműködésére lenne szükség.” Részlet a Magyar Agrárkamara stratégiai tanulmányából (Szaktudás Kiadó Ház, 2008)

## Jegyzői tájékoztatás

# Jogszabályi változásokról

### Tisztelt Hölgyek, Urak!

Az alábbi csak címre, tárgyra való utaló jogszabály-ismertetés által hívom fel a figyelmet több közérdeklődésre számot tartó jogforrásra, melyről annak terjedelme okán nincs módomban részletekbe menő tájékoztatásra, de az érintettek számára jelzésértékű lehetőség az utánjárásra és felkészítés a jogkövető magatartásra.

A Magyar Közlöny 27. számában jelent meg a **kedvtelésből tartott állatok tartásáról és forgalmazásáról szóló 41/2010. (II. 26.) Kormányrendelet**, melynek több rendelkezése 2010. március 1-jén lépett hatályba, melyből néhány fontos szabályra hívom fel a figyelmet:

- *Az állattartónak rendelkeznie kell a kötelező immunizálásra vonatkozó mindenkori adatokkal és dokumentumokkal, egyedi tartós megjelöléssel rendelkező állat esetében az állat azonosítására vonatkozó adatokkal és dokumentumokkal is. Amennyiben az állat új tulajdonoshoz kerül, részére e dokumentumokat át kell adni, illetve tájékoztatni kell az állat fajáról (fajtájáról), – ha ismert – az egyed neméről és koráról, továbbá az egyed tartásához szükséges minimális ismeretekről.*
- *Az állatok számára a táplálékot, továbbá a nyulak és rágcsálók esetében a fogak koptatásához szükséges rágóanyagot az adott fajnak, az egyed korának és élettani állapotának megfelelő minőségben, mennyiségben és lehetőség sze-*

*rint az adott faj természetes viselkedési szokásaihoz leginkább alkalmazkodó időközönként kell biztosítani.*

- *A kedvtelésből tartott állatot úgy kell tartani, hogy az állat tartása lehetővé tegye annak természetes viselkedését, ugyanakkor a környező lakóközösség kialakult élet- és szokásrendjét tartósan és szükségtelenül ne zavarja.*
- *A kedvtelésből tartott állatot és annak tartási helyét az állat tartójának naponta legalább egy alkalommal ellenőrizni kell. Az állattartónak gondoskodnia kell arról, hogy az állatok tartási helyén a környezeti viszonyok megfeleljenek az állatok szükségleteinek. Állandó fényben vagy állandó sötétségben, valamint állandó zajban állatot tartani nem szabad.*
- *A kedvtelésből tartott állat tartási helyének olyan méretűnek kell lennie, hogy az állat fajára jellemző mozgási igényét ki tudja elégíteni. Lófélék és eb esetében a mozgási igény az állat mozgatása útján is kielégíthető, azonban esetükben is törekedni kell az olyan tartási módra, amely lehetővé teszi az állat kedve szerinti mozgását.*
- *Tilos*
  - ebet tartósan 10 m<sup>2</sup>-nél kisebb területen,*
  - ebet tartósan 4 m-nél rövidebb eszközzel kötve,*
  - gerinces állatot kör alapú kalitkában,*
  - gerinces állatot gömb alakú akváriumban tartani.*

(Folytatás a 4. oldalon.)

- Ebek csoportos tartása esetén számukra egyenként legalább 6 m<sup>2</sup> akadálytalanul használható területet kell biztosítani. Nem minősül csoportos tartásnak a szuka együtt tartása a kölykeivel, azok hathetes koráig.
- Amennyiben ebet futólánccal – vagy ahhoz hasonló elven működő szerkezettel – kikötve tartanak, a feszített és futórészek hosszának összege nem lehet kevesebb 5 m-nél, valamint a futó rész nem lehet rövidebb 3 m-nél.
- A csoportosan tartott állatok esetében – hacsak az adott fajra vonatkozó tudományosan elfogadott ismeretekből más nem következik – a tartási helyet úgy kell kialakítani, hogy mindegyik egyed versengés és agresszió nélkül egy időben hozzáférjen az etető-, itató-, fürdő-, pihenő-, illetve búvóhelyhez.
- A talajszinten élő állatok hálós aljzaton nem tarthatók, kivéve, ha füves területen, illetve közvetlenül a talajon helyezik el a ketrecet.
- A nem kizárólag talajon, illetve vízben lakó fajok esetében legalább két olyan polcot vagy ágot, ülő rudat kell elhelyezni, amelyek mérete és kialakítása olyan, hogy az állat biztonságban és természetes testhelyzetben tud rajtuk ülni, pihenni.
- Az akváriumot, amelyben halat tartanak, üveglappal, hálóval vagy más arra alkalmas tárggyal kell lefedni, illetve az akvárium olyan mértékben tölthető fel vízzel, hogy a vízszint és az akvárium felső pereme közti távolság alkalmas legyen a hal kiugrásának megakadályozására.
- Patás állat és eb kivételével kedvtelésből tartott állatot kikötni tilos. Patás állatot és ebet állandó jelleggel kikötve tartani tilos.
- Az ebek kikötéséhez, illetve vezetéséhez használt eszközöknek az állatra történő rögzítésére kizárólag nyakörv, vagy hám használható oly módon, hogy az az állat egészségét ne veszélyeztesse.
- Az (5) bekezdés a) pontjában, valamint a (6) bekezdésben foglalt rendelkezés nem terjed ki az állatmenhelyekre.
- Az állatokat úgy kell tartani, hogy ne veszélyeztethessék más állatok – kivéve a ragadozó állatok táplálására szánt élő egyedek –, illetve az ember biztonságát.
- Különböző fajhoz tartozó állatok csak akkor tarthatók együtt – az (1) bekezdésben leírtak figyelembe vételével –, ha az állatok egymás testi épségét nem veszélyeztetik, az együtttartás idegi megterhelést egyik fajhoz tartozó egyed számára sem okoz, továbbá ha minden

egyed rendelkezik olyan tartózkodási hellyel, ahol zavarás nélkül nyugalomban táplálkozhat és pihenhet. Agresszív viselkedésű állatokat tilos más állatokkal együtt tartani.

- A kedvtelésből tartott állatokkal kíméletesen kell bánni, azoknak szükségtelenül fájdalmat, szenvedést, illetve félelmet okozni nem szabad.
- A kedvtelésből tartott állat tartója köteles az állat életfeltételeinek kialakítása és a tartása során

a) az adott faj viselkedési és szociális igényeit is figyelembe venni,

b) az állatot a fajának (fajtájának), korának, fiziológiai állapotának és tartási céljának (használatának) meg felelően olyan takarmánnyal ellátni, amely annak jólétét szolgálja.

- A kedvtelésből tartott állat tartójának meg kell akadályozni azon állatok szaporodását, amelyek olyan küllemi, illetve viselkedésbeli hibák fordulnak elő, melyek szenvedést okoznának az utódaiknak, vagy káros egészségügyi hatással lennének rájuk nézve.
- Reklám, bemutatás, illetve a figyelem felkeltése céljából tartott állat az állatkert és állatotthon létesítésének, működésének és fenntartásának részletes szabályairól szóló külön rendeletben meghatározott tartási feltételek mellett tartható.
- Belterület közterületén – kivéve az ebek futtatására kijelölt területet – ebet csak pórázon lehet vezetni. Közterületen ebet csak olyan személy vezethet, aki az eb irányítására, kezelésére és féken tartására képes.
- Közterületen az eb tulajdonosának biztosítania kell, hogy az eb sem más állatot, sem embert harapásával ne veszélyeztethessen.
- Szájkosarat használni a (2) bekezdésben foglaltak végrehajtása érdekében – ha külön jogszabály a szájkosár használatát nem írja elő – kizárólag az egyed jellemzően agresszív magatartásának ismerete esetén kell.

Állatvásár: olyan időszakos értékesítési hely – ideértve az állatbörzét és az állatárverést is –, ahol nem kizárólag egy állattartási helyről származó élő állatot – ide nem értve a fogyasztási célra szánt halat és más hasznos vízi állatot – árusítanak.

Automatából nem értékesíthető nemesfém-ből készült ékszer, díszműáru és egyéb tárgy, szeszes ital, élő állat, valamint szexuális termék.

Mozgóbolt útján élő állat, nemesfém-ből készült ékszer, díszműáru és egyéb tárgy nem forgalmazható.

Csomagküldő kereskedelem útján a kedvtelésből tartott állatok tartásáról és forgalmazásáról

szóló jogszabály szerinti kedvtelésből tartott állat nem forgalmazható.

Nem forgalmazható üzleten kívüli (házaló) kereskedelem útján élő állat, növényi szaporítóanyag.

A Magyar Közlöny 31. számában jelent meg a **családi gazdálkodók által igénybe vehető átmeneti állami támogatásról szóló 17/2010. (III. 4.) FVM rendelete**, valamint a **tejtermelők által igénybe vehető állami támogatásokról szóló 18/2010. (III. 4.) FVM rendelete**, melyek 2010. március 12-én léptek hatályba.

A Magyar Közlöny 32. számában jelent meg a **2010. évi általános mezőgazdasági összeírásról szóló 2010. évi XXIV. törvény**, amely 2010. március 13-án lépett hatályba.

A Magyar Közlöny 34. számában jelent meg a **Büntető Törvénykönyvről szóló 1978. évi IV. törvény módosításáról szóló 2010. évi XXXV. törvény**, amely 2010. május 1. napján lép hatályba és az alábbi rendelkezéseket tartalmazza:

*Aki a bíróság által felosztatott társadalmi szervezet vezetésében vesz részt, ha súlyosabb bűncselekmény nem valósul meg, büntettet követ el, és három évig terjedő szabadságvesztéssel büntetendő.*

*Aki a bíróság által felosztatott társadalmi szervezet működésében a köznyugalom megzavarására alkalmas módon vesz részt, vétséget követ el, és két évig terjedő szabadságvesztéssel büntetendő.*

*Aki a bíróság által felosztatott társadalmi szervezet vezetéséhez vagy működéséhez szükséges, vagy azt könnyítő feltételeket biztosítja, vagy ahhoz anyagi eszközöket szolgáltat, vétséget követ el, és egy évig terjedő szabadságvesztéssel büntetendő.*

Ugyanezen közlönyben jelent meg a **Büntető Törvénykönyvről szóló 1978. évi IV. törvény módosításáról szóló 2010. évi XXXVI. törvény**, mely 2010. április 10-én lép hatályba és az alábbi rendelkezéseket tartalmazza:

**269/C. § A holokausztt nyilvános tagadása.** *Aki nagy nyilvánosság előtt a holokausztt áldozatának méltóságát azáltal sérti, hogy a holokausztt tényét tagadja, kétségbe vonja, vagy jelentéktelen színben tünteti fel, büntettet követ el, és három évig terjedő szabadságvesztéssel büntetendő.*

A Magyar Közlöny 35. számában jelent meg a **hagyatéki eljárásról szóló 2010. évi XXXVIII. törvény**, mely 2010. március 27-én lépett hatályba, sok változást hordozva magában. Rendelkezései szerint:

„Ennek a törvénynek az a célja, hogy az ember

halálával bekövetkezett hagyatékátzállást – az örökösöként érdekelt személynek és a hagyaték egyes vagyontárgyaira, vagyoni részhányadára való öröklési jogcímünknek a megállapításával – biztosítsa.”

A Magyar Közlöny 39. számában jelent meg a kézi-lőfegyverek, lőszer, gáz-, és riasztófegyverek megszerzésének és tartásának egészségi alkalmassági feltételeiről és vizsgálatáról szóló 22/1991. (XI. 15.) NM rendelet módosításáról szóló 9/2010. (III. 18.) EüM rendelet, mely 2010. április 2-án lépett hatályba.

Minden most jelzett jogszabály teljes hatályos szövege az Interneten a kormányzat.lap.hu oldalon megtalálható.

Szívesen állok személyesen rendelkezésre az ismertett jogszabály helyek értelmezése, jogalkalmazása megkönnyítése érdekében.

Tájékoztatom Önöket, hogy az Igazságügyi és Rendészeti Minisztérium a Kormány által 2009. április 20-án kiadott válságkezelő program IV.4.2. pontja alapján a közrend és közbiztonság erősítése érdekében **támogatási felhívást** tett közzé közterület-felügyelettel, vagy közterület-felügyelővel nem rendelkező olyan önkormányzatok számára, melyek a helyi közbiztonságot településőrök foglalkoztatásával kívánják megerősíteni.

A **településőr** az önkormányzat alkalmazásában álló munkavállaló, aki az előírt öltözetben és felszereléssel végzi tevékenységét, hatósági jogkörrel nem rendelkezik, kényszerítő eszközt nem alkalmazhat.

#### **Feladata:**

- a településen tevékenykedő hivatalos és közfeladatot ellátó személyek munkavégzésének támogatása,
- a különböző hivatalos őrszolgálatokhoz, rendvédelmi szervekhez, hatóságokhoz kapcsolódó jelző tevékenység, szükség esetén intézkedés kezdeményezése az illetékes hatóságnál,
- a közvagyon helyben található tárgyainak védelmében való közreműködés,
- az önkormányzati rendeletek betartásának, illetve betartatásának a bűnmegelőzési, tűzvédelmi, köztisztasági, településrendészeti célkitűzések megvalósításának hatékony támogatása,
- a településen tartandó rendezvények esetében közreműködés rendfenntartásban és forgalomirányításban, (Folytatás a 6. oldalon.)

- *természeti csapás, baleset, káreset, műszaki meghibásodás, egyéb veszélyhelyzet során közreműködés az összehangolt segítségnyújtásban, az élet- és vagyonmentésben, a helyreállítási munkálatokban és a rend helyreállításában,*

- *az önkormányzat által - a helyi közbiztonság javítása érdekében - meghatározott további feladatok végrehajtása.*

**Településőrként az a személy alkalmazható, aki:**

- betöltötte a 18. életévét,

- cselekvőképes,

- büntetlen előéletű,

- rendelkezik az általános iskola 8. osztályának elvégzését igazoló bizonyítvánnyal,

- rendelkezik az igazságügyi és rendészeti miniszter hatáskörébe tartozó szakképesítésekről szóló 26/2008. (XII. 20.) IRM rendeletben meghatározott szakképesítések (illetve a korábban szerzett OKJ 33 8919 01 számú „személy- és vagyonőr” szakképesítés) valamelyikével, vagy az igénylő önkormányzat vállalja, hogy az igény jóváhagyásától számított 3 hónapon belül a településőrt a szakképesítés megszerzése érdekében beiskolázza.

**Támogatás mértéke:**

A Minisztérium 80. 000,- Ft egyszeri támogatást nyújt a feladatok ellátásához szükséges dologi kiadásokra.

A fentiek ismeretében az önkormányzat képviselő-testülete felhatalmazása alapján 12/2010. 8II. 12.) Ökt határozatában foglaltaknak megfelelően pályázatot nyújtottunk be Csanytelek község közigazgatási területére 2 fő településőr foglalkoztatására 2010. április 1. napjától 2010. december 31. napjáig. A fenti feltételeket magában foglaló támogatási szerződés aláírása megtörtént, a munkaszerveződések megkötésére a pályázatban foglaltaknak megfelelően kerül sor.

A Csongrádi Rendőrkapitányság vezetője az általa kijelölt személy útján a településőri feladatok gyakorlati megvalósításához konkrét ajánlásokat ad, továbbá a településőrök felett szakmai monitoring tevékenységet lát el. A mindenkori szolgálatirányító parancsnokon keresztül figyelemmel kíséri a településőrök tevékenységét, és a jogsértésekre (bűncselekmény, szabálysértés) utaló, vagy más rendőri beavatkozást igénylő magatartásról érkező jelzés esetén soron kívül intézkedést kezdeményez. Igény esetén megfelelő képzettségű előadót biztosít a településőrök rendészeti jellegű oktatásához.

Számítunk az Önök településőrökkel való együttműködésükre!

**Kató Pálné**  
jegyző

## Tájékoztató tüdőszűrésről!

Tájékoztatom Önöket, hogy Dr. Bálint Beatrix Ph. D. főigazgató főorvos és Dr. Somfay Attila Ph. D. megyei pulmonológus szakfőorvos településünkön lakossági tüdőszűrést végez a Szent László Általános Iskola udvarán 2010. április 12. napjától (hétfő) 2010. április 15. napjáig (csütörtök). A szűrések minden nap délelőtt 9. 00 órától du. 15. 00 óráig tartanak.

A szűrésre jelentkezők a TAJ kártyájukat (betegbiztosítási kártya) és a lakcímkártyájukat szíveskedjenek magukkal vinni a tüdőszűrésre, valamint térítésköteles szűrés esetén a befizetett csekk igazoló részét is!

A digitális röntgen minőségi felvételeket készít, de a szűrés menete az eddig megszokottnál lassúbb. **Az óránként megszűrhető létszám kb. 20 fő.**

Várandós és szoptató nők a tüdőszűrést nem vehetik igénybe!

**A tüdőszűrés igénybevételére vonatkozó jogszabályok 2008. október 1-jei hatállyal az alábbiak szerint változtak, a 235/2008. (IX. 23.) Kormányrendelet értelmében:**

- **40 éves kor felett** a tüdőszűrő vizsgálat **évente egy alkalommal, beutaló nélkül, térítésmentesen vehető igénybe** abban az esetben, amennyiben rendelkeznek a mobil szűrés helyszínén **állandó vagy ideiglenes lakcímmel**. Ennek hiányában szíveskedjenek felkeresni a lakóhelyük szerint illetékes tüdőgondozó intézetet.

- **40 éves kor alatt:**

**a megelőző célú tüdőszűrésért térítési díjat kell fizetni, melynek összege: 840 Ft (azaz: nyolcszáznegyven forint).**

• *Járványügyi szempontból indokolt esetben (tbc gyanú), háziorvosi beutalóval térítésmentesen* vehető igénybe a tüdőszűrő vizsgálat.

• A foglalkozás egészségügyi („Alkalmassági”) vizsgálat kortól függetlenül térítésköteles vizsgálat, térítési díj: 840 Ft (azaz: nyolcszáznegyven forint)

A 284/1997. (XII. 23.) Kormányrendelet módosítása szerint 2010. január 1-jei hatállyal az alábbiak szerint változott a tüdőszűrés igénybevétele:

Nem kell térítési díjat fizetni a **tüdőszűrő vizsgálatért, ha annak igénybevétele a szakképzésről szóló 1993. évi LXXVI. törvény 2.§ (1) bekezdés a)-c) pontja szerinti szakképzési intézményekben** oktatásban részesülők szakmai alkalmassági vizsgálatai keretében kerül sor.

A törvény hatálya alá tartozó szakképzési intézmények:

- szakközépiskola,
- szakiskola, ideértve a speciális szakiskolát és a készségfejlesztő speciális szakiskolát, és
- felsőoktatási intézmény.

A szűrővizsgálat térítésmentes igénybevéte-

léhez minden esetben a vizsgálatkérő oktatási intézmény iskolaorvosának beutalója szükséges.

**Tüdőszűrés térítési díjának befizetése:** Miután a tüdőszűrő gépjárműben a készpénz kezelés technikai feltételei nem állnak rendelkezésre, ezért a tüdőszűrés térítési díját a Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálatánál kihelyezett csekk igénybevételevel tudják a lakosok a tüdőszűrés elvégzése előtt befizetni. A befizetést igazoló csekket a tüdőszűrés igénybevétele előtt kell átadni a szűrőbuszon. A szűrőbusz dolgozói számlát állítanak ki a befizetésről, melynek első példányát megkapja a szűrésre jelentkező páciens.

**Tüdőszűrési eredmények kiadása:** A térítésköteles tüdőszűrések negatív eredményeit a tüdőszűrés elvégzése után 4 héten belül postázzák a szolgálatot végzők Dr. Stengl Éva háziorvos rendelésére. A térítésmentes szűrési eredmények az eddigi gyakorlatnak megfelelően, a szűrés elvégzése után 4 héttel vehetők át a területileg illetékes Tüdőgondozó Intézetben (Csongrádon).

Kató Pálné jegyző



## EBOLTÁS



A 3 hónaposnál idősebb ebek veszettség elleni védőoltása és féregtelenítése a településen eddig kialakult gyakorlatnak megfelelően a szokott helyeken **2010. május 17-től május 20-ig történik.** További információk a Hírmondó következő számában és a település hirdetőtábláin lesz olvasható, az Állatorvos által kiadott tájékoztatóban. Az ebek oltása és féregtelenítése **KÖTELEZŐ, és DÍJKÖTELES.** Az eboltás díja:

2800,-Ft/eb, a féregtelenítő tableta ára: testtömeg kilogrammtól függően változó.

Az eboltás árát az ebek összeírásakor, két-példányos nyugta ellenében kell kifizetni az összeírást végző személynél, a tableta árának kifizetése pedig oltás helyszínén történik.

Az eboltási igazolványt, és az oltás díjának befizetését igazoló nyugtákat az eboltás helyszínére szíveskedjenek magukkal vinni!

## Tegyünk együtt útjaink tisztaságáért!

A Magyar Közút Nonprofit Zrt. 6. alkalommal tartja meg hagyományos országos szemétszedő akcióját **2010. április 22-én (csütörtökön) reggel 9. 00 órától délután 14. 00 áráig.** A Föld Napja alkalmából szervezett eseményre ismét több ezer önkéntes jelentkezését várja a társaság. A közútkezelő főszervezőként, az esemény gazdjaként minden csatlakozó számára térítés nélkül biztosít kesztyűt és láthatósági mellényt, valamint gondoskodik az összegyűjtött hulladék maradéktalan elszállításáról is.

A jelentkezéseket a Csongrád Megyei

Igazgatóság 2010. április 9-ig várja. A jelentkezési lapon szíveskedjenek feltüntetni a részvevők számát, az igényelt láthatósági mellények, valamint a védőkesztyűk mennyiségét!

Az akció további részleteiről a Magyar Közút Nonprofit Zrt megyei igazgatóságain érdeklődhet. (www.kozut.hu Kapcsolat menüpontjában) További információ: Farkas László (Csongrád Megyei Igazgatóság, Tel.: 0662/819-390, e-mail cím: farkas@csongrad.kozut.hu

Tisztelettel:

Kató Pálné jegyző

## V. Ürmös Márton emléktorna

Immár ötödik alkalommal rendezték meg a néhai Ürmös Márton emlékére kiírt kispályás te-remlabdarugó tornát. Február 27.-én a Szent László Általános Iskola tornatermében 15 helyi és vidéki csapat mérte össze erejét, megemlékezve Marci bácsi – a csanyteleki fociért tett – kimagasló szorgalmú munkájáról. A csapatok egyre kiéle-sedő küzdelemben érik el a következő helyezéseket:

1. Micro-meat (Szeged)
2. Mortak Fc. (Csanytelek)
3. Sport-ing (Csongrád)
4. Ürmös Bt. (Csongrád)
5. Tűzoltók (Csongrád)
6. Garden Plus (Csongrád)
7. Üvegtigris (Csanytelek)
8. L.B. Dákó (Csongrád)
9. Tömörkény
10. Hycomat (Csongrád)
11. Spartacus (Csanytelek)
12. Ütmös Bt.II. Kutyaütők (Csongrád)
13. Mozdonyvezetők (Szeged)
14. Dél-alföldi Betyárok (Csongrád)
15. Old's cool Bt. (Szentés)



A díjakat, érmeket, különdíjakat és emléklapo-kat Marci bácsi családja – Ifj. Ürmös Márton, Majzik Józsefné Ürmös Rita, Ürmös Mártonné – adta át a csapatoknak. A játékosok a család ven-déglátásával bőséges vacsora keretében szedték vissza az egész napi sportolás során leadott kilo-grammokat.

## A mentősök kéri az alábbiakat!

Mentősök tapasztalták, hogy közlekedési bal- eseteknél a legtöbb sérültnek van mobiltelefonja. Olyan sérülteknél, akikkel nem lehet kommu-nikálni, a segítségükre sietők nem tudják, hogy a te- lefon hosszú címlistájából kit értesítsenek. Mentő- ápolók és mentőorvosok azt javasolták, hogy a szükség esetén értesítendő személy adatait min- denki ugyanazon megjelölés alatt adja meg.

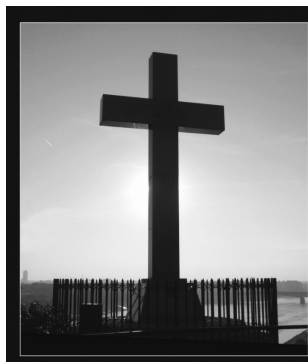
A nemzetközileg elismert megjelölés:

**ICE (= In Case of Emergency = "vészesetén")**

**Ezalatt a név alatt annak a személynek a telefon-**

**számát kell megadni, akit vészhelyzetben/szük- ség esetén a rendőrségnek, mentőknek, tűzoltók- nak fel kell hívni.** Ha több ilyen személyt szeretne megadni, a következőképp lehetséges: ICE1, ICE2, ICE3 stb. Könnyű megcsinálni, nem kerül semmibe és vészes, baleset esetén nagy segítség le- het! Javasoljuk ezen információ megosztását a családtagokkal, ismerősökkel is!

Forrás: Országos Mentőszolgálat, CG HU Kom- munikáció Kelt: 2010. február 15.



## Rekviem Temetkezési Vállalkozás

Éjjel-nappali ügyelet:

+36-30/5755521







# PoliceMail

Csongrád Megyei Rendőr-főkapitányság  
Információs Hírlevele  
2010. március



## Változtak a KRESZ-szabályok!

2010. január 1-jétől több mint 60 pontban változtak a közúti közlekedés szabályai. A módosítás célja a közúti forgalom biztonságának javítása, a gyalogosokra és járművezetőkre vonatkozó szabályok megfogalmazásának pontosítása, kiegészítése – ezzel is segítve a jogkövető magatartást.

A legfontosabb változások – vázlatosan és a teljesség igénye nélkül – a következők:

- A **kerékpárosok** szoros jobbratartási kötelezettsége az út jobb széléhez történő húzódás kötelezettségére változott. A „kerékpáros nyom” és a „nyitott kerékpársáv” fogalmának, burkolati jelének meghatározása mellett az általános európai gyakorlathoz igazodva sor került a kerékpár fogalmának és a kerékpárosokra vonatkozó sebességi szabályok pontosítására is (például lakott területen kerékpárral 40 km/óra, lakott területen kívül – ha a kerékpárt hajtó kerékpá-

ros fejevédő sisakot visel és utast nem szállít – 50 km/óra a megengedett legnagyobb sebesség).

- A **gyalogosok** közlekedésére vonatkozó szabályok változásai alapvetően a gyalogos-átkelők helyek biztonságának fokozását szolgálják: a kijelölt gyalogos-átkelők helyet a jármű vezetőjének csak fokozott óvatossággal és olyan sebességgel szabad megközelítenie, hogy amennyiben szükséges, a járművel az átkelők hely előtt akár meg is tudjon állni.

- Kiegészült a **jelzőablák** köre is, például a gyorsforgalmi úton alkalmazott útirányjelző és útvonal-megerősítő jelzőablák képeivel, de új eleme a szabályozásnak a gépkocsikra vonatkozó behajtási tilalom környezet-szennyezési tényezők alapján történő meghatározásának lehetősége is.

- Az **általános sebességhatárok** a gépkocsik esetében 3500 kg megengedett legnagyobb össztömegig egységessé válnak (autópályán 130 km/óra, autóúton 110 km/óra, lakott területen kívül egyéb úton 90 km/óra, lakott területen 50 km/óra).

- Az **autóbusz-forgalmi** sávon lehetővé válik kétkerekű motor-kerékpárok és segédmotoros kerékpárok közlekedése. Ezen járművek illetve a kétkerekű kerékpárok esetében megengedett az **álló járművek mellett (között) történő előrehaladás** is (például útkereszteződésben vagy szintbeni vasúti átjárónál).

- A **vasúti átjáró megközelítése** esetében megszűnt a megadott kötelező sebességhatár (helyette fokozott óvatosság a követelmény, a közúti jelzéseknek elegendő téve).

- **Hatósági jelzés** nélkül a gépjárművek a közúti közlekedésben nem vehetnek részt.

A teljes módosítás – 289/2009. (12.18.) Korm. rendelet – elolvasható a Magyar Közlöny 2009. évi 185. számában, vagy az alábbi honlapokon:

[www.balest-megelozes.eu](http://www.balest-megelozes.eu) (OBB), [www.khem.gov.hu](http://www.khem.gov.hu), [www.nkh.gov.hu](http://www.nkh.gov.hu).

**EGÉSZ ÉVBEN AZ ÖNÖK BIZTONSÁGA ÉRDEKÉBEN!**

**Rendőrségi segélyhívó: 107,**

**Központi segélyhívó: 112,**

**TELEFONTANÚ: 06-80/555-111**



Csongrád Megyei Rendőr-főkapitányság Bűnügyi Igazgatóság

**Bűnmegelőzési Osztály**

6722 Szeged, Kossuth L. sgt. 22-24 sz.  
Telefon: 62/562-400/11-65, 62/562-410  
e-mail: [barka@csongrad.police.hu](mailto:barka@csongrad.police.hu)



**Az A.S.A Hódmezővásárhely Köztisztasági Kft.**

**Csanyleleken, a Polgármesteri Hivatal dísztermében**

**2010. április 28. napon tart ügyfélfogadást de. 9.00-11.00 között.**

**Arany Ászok Csongrád Megyei II. o.  
felnőtt HOMOKHÁTI csoport  
2009-2010. évi bajnokság  
TAVASZI szezon VÉGLEGES sorsolása**

**19. forduló**

2010.04.10	Szombat	16:30 BAKS KSE	- TÖMÖRKÉNY KSE
2010.04.10	Szombat	16:30 FK 1899 SZEGED	- BORDÁNY SK
2010.04.11	Vasárnap	16:30 ÜLLÉS LC	- USC TANÁRKÉPZŐ SZEGED
<b>2010.04.11</b>	<b>Vasárnap</b>	<b>16:30 CSANYTELEK SC</b>	<b>- FORRÁSKÚT SE</b>
2010.04.11	Vasárnap	16:30 SZATYMAZ SE	- ZSOMBÓ SE

**20. forduló**

2010.04.17	Szombat	11:00 USC TANÁRKÉPZŐ SZEGED	- BAKS KSE
2010.04.17	Szombat	17:00 TÖMÖRKÉNY KSE	- SZATYMAZ SE
2010.04.18	Vasárnap	17:00 ZSOMBÓ SE	- FK 1899 SZEGED
<b>2010.04.18</b>	<b>Vasárnap</b>	<b>17:00 BORDÁNY SK</b>	<b>- CSANYTELEK SC</b>
2010.04.18	Vasárnap	17:00 FORRÁSKÚT SE	- ÜLLÉS LC

**21. forduló**

2010.04.24	Szombat	17:00 BAKS KSE	- FORRÁSKÚT SE
2010.04.24	Szombat	17:00 FK 1899 SZEGED	- SZATYMAZ SE
2010.04.24	Szombat	17:00 TÖMÖRKÉNY KSE	- USC TANÁRKÉPZŐ SZEGED
2010.04.25	Vasárnap	17:00 ÜLLÉS LC	- BORDÁNY SK
<b>2010.04.25</b>	<b>Vasárnap</b>	<b>17:00 CSANYTELEK SC</b>	<b>- ZSOMBÓ SE</b>

**22. forduló**

2010.05.01	Szombat	17:00 FK 1899 SZEGED	- TÖMÖRKÉNY KSE
<b>2010.05.02</b>	<b>Vasárnap</b>	<b>17:00 SZATYMAZ SE</b>	<b>- CSANYTELEK SC</b>
2010.05.02	Vasárnap	17:00 ÜLLÉS LC	- ZSOMBÓ SE
2010.05.02	Vasárnap	17:00 BORDÁNY SK	- BAKS KSE
2010.05.02	Vasárnap	17:00 FORRÁSKÚT SE	- USC TANÁRKÉPZŐ SZEGED

**23. forduló**

2010.05.08	Szombat	17:00 BAKS KSE	- ZSOMBÓ SE
2010.05.08	Szombat	11:00 USC TANÁRKÉPZŐ SZEGED	- BORDÁNY SK
2010.05.08	Szombat	17:00 TÖMÖRKÉNY KSE	- FORRÁSKÚT SE
2010.05.09	Vasárnap	17:00 ÜLLÉS LC	- SZATYMAZ SE
<b>2010.05.09</b>	<b>Vasárnap</b>	<b>17:00 CSANYTELEK SC</b>	<b>- FK 1899 SZEGED</b>

**24. forduló**

2010.05.15	Szombat	11:00 USC TANÁRKÉPZŐ SZEGED	- ZSOMBÓ SE
2010.05.15	Szombat	17:00 FK 1899 SZEGED	- ÜLLÉS LC
2010.05.16	Vasárnap	17:00 CSANYTELEK SC	- TÖMÖRKÉNY KSE
2010.05.16	Vasárnap	17:00 SZATYMAZ SE	- BAKS KSE
2010.05.16	Vasárnap	17:00 BORDÁNY SK	- FORRÁSKÚT SE

**25. forduló**

2010.05.22	Szombat	17:00 BAKS KSE	- FK 1899 SZEGED
2010.05.22	Szombat	11:00 USC TANÁRKÉPZŐ SZEGED	- SZATYMAZ SE
2010.05.23	Vasárnap	17:00 BORDÁNY SK	- TÖMÖRKÉNY KSE
<b>2010.05.23</b>	<b>Vasárnap</b>	<b>17:00 ÜLLÉS LC</b>	<b>- CSANYTELEK SC</b>
2010.05.23	Vasárnap	17:00 FORRÁSKÚT SE	- ZSOMBÓ SE

**26. forduló**

2010.05.29	Szombat	11:00 USC TANÁRKÉPZŐ SZEGED	- FK 1899 SZEGED
2010.05.30	Vasárnap	17:00 ÜLLÉS LC	- TÖMÖRKÉNY KSE
<b>2010.05.30</b>	<b>Vasárnap</b>	<b>17:00 CSANYTELEK SC</b>	<b>- BAKS KSE</b>
2010.05.30	Vasárnap	17:00 SZATYMAZ SE	- FORRÁSKÚT SE
2010.05.30	Vasárnap	17:00 ZSOMBÓ SE	- BORDÁNY SK

**27. forduló**

2010.06.05	Szombat	17:00 BAKS KSE	- ÜLLÉS LC
2010.06.05	Szombat	17:00 BORDÁNY SK	- SZATYMAZ SE
2010.06.05	Szombat	17:00 FORRÁSKÚT SE	- FK 1899 SZEGED
<b>2010.06.05</b>	<b>Szombat</b>	<b>11:00 USC TANÁRKÉPZŐ SZEGED</b>	<b>- CSANYTELEK SC</b>
2010.06.05	Szombat	17:00 TÖMÖRKÉNY KSE	- ZSOMBÓ SE

**Figyelem!**

**Még mindig lehet  
pályázni  
az üdülési csekkre!**

A Magyar Nemzeti Üdülési Alapítvány Kuratóriuma módosította a 2009. december 1-jén meghirdetett pályázatainak benyújtási határidejét.

**A pályázatok benyújtási határideje:** a pályázati keret kimerüléséig folyamatosan, de nem később, mint **2010. szeptember 15!**

**További információkért,** pályázatuk beadásához szükséges segítségért kérem, keressenek személyesen a Faluházban, vagy telefonon: **+36 20/429-71-88**

**Csanyi Csilla, Faluház vezető**

**Köszöntjük****2010. évben született**

Komjáti Andreának és  
Laczkó Jánosnak: **Vivien,**  
Kelemen Anikónak és  
Faragó Róbertnek: **Barbara,**  
Szabó Renátának és  
Antal Sándornak:  
**Sándor Levente,**  
Kovács Ágnesnek és  
Potor Istvánnak: **Laura**  
nevű gyermeke.

**GRATULÁLUNK!**

**Csanytelek Község  
Önkormányzata  
eladásra kínál  
BONTÁSBÓL  
SZÁRMAZÓ**

**ÉPÍTŐANYAGOKAT**  
(vályog, téglá, faanyag).

*Érdeklődni:* Bori Sándornál  
személyesen, vagy  
a 20/230-6285 mobil számon.

# Nőnap i ünnepség, óvodalátogatás

A Mozgáskorlátozottak Csanyteleki Csoportja **március 7-én** Nőnap i ünnepséget tartott az iskola tornatermében. A terített, fehér asztalok mellett 116-an ültünk, hallgattuk a jó zenét, beszélgettünk, ebéd előtt rövid műsorral kedveskedtünk a jelenlévőknek. *Forgó Henrik* polgármester verssel és virággal köszöntötte a nőket, mint ahogy *Antal Ferencné* és *Papp Mátyásné* is elmondott egy-egy szép verset. Aztán jöttek a táncos lábú fiatalok: *Dombovári Ágnes-Varga Erik* és *Gyovai*

*Andrea-Apró Mihály* páros modern táncokat mutattak be nagy sikerrel, sok tapsot kaptak.

Közben a konyha felől finom illatok lengedeztek, elkészült a finom marhapörkölt, amit *Gyapjas Mihály* és csapata főzött. Reméljük, továbbra is számíthatunk rájuk. Jó étvággal kanalaztuk a pörköltet, ettük a finom kalácsot, amit *Kovács Istvánné Mancika* süttött. Kaptunk savanyúságot, kávét, italt, tombolatárgyakat és sok-sok finom süteményt is a tagjainktól.

Támogatóink: *Ambrus Sán-*

*dor, Mrlják József, Önkormányzat, KÉBSZ KFT-konyhai dolgozók.*

*Tagjaink is sokat segítettek: Bali Gáborné, Seres Istvánné, Patai Elemér, Márton Mihály, Sinkó Pálné, Megyesi Józsefné, Törköly Mihályné, Körmendi Józsefné, Laczkó Ferencné, Varga Imréné, Justin Pálné és a többiek!*

**Köszönjük a segítséget!**

Jó hangulatban telt el a délután, erről zenészeink, *Varga István* és *Molnár István* gondoskodtak.

**Március 24-én** délután 4 órakor gyülekeztünk az óvoda bejáratánál, kb. 60 fő volt kíváncsi a felújított, átalakított épületre, amit eddig csak kívülről lehetett látni. Óvónők, dajkák kedves kis műsorral, szendviccsel, teával fogadtak bennünket. A vezető óvónő Márton Erzsike beszélt az óvodai munkáról, *Forgó Henrik* polgármester a felújítási programról tájékoztatót. Megnéztük az összes

helyiséget, amit a most óvodába járó gyerekek használnak. Mindenki el volt ragadtatva, mert elképzelni sem tudtuk, hogy a régi óvodát ilyen gyönyörűen át tudják majd változtatni.

Köszönjük a szép délutánt, amit eltölthettünk az újjávarázsolt óvodában!!

**Bakony Zoltánné, csoporttitkár**

## H I R D E T É S E K



**Takarmánygyártás,  
szemestermény  
forgalmazás**

Csanytelek  
Kuruzc tanya  
Tel.: 63/480-069

**STIHL® szakkereskedés  
és szakszerviz**

**VIKING® Pálikó Mihály e.v.**

Szerviz: 6640 Csongrád, Bem J. u. 15.  
Tel.: 63/482-476

Üzlet: 6640 Csongrád, Széchenyi u. 1/4.  
Tel.: 63/481-077



**RUBIN BORHÁZ  
BOKROSIBOR**

a perfect start

**Grow Group** 

Palánta Kft.

**Magyar-Holland Palántanevelő Kft**  
e-mail: [growgroup@invitel.hu](mailto:growgroup@invitel.hu)  
[info@growgroup.hu](mailto:info@growgroup.hu)

**Telephely: 6645 Felgyó, Majsai u. 1.  
63/480-050, fax: 63/480-045**

# OLVASÓI OLDAL



## RECEPT KLUB

### Túró Rudi torta

**Hozzávalók: A piskótalaphoz:**

6 dkg finomliszt, 1 kávéskanál sütőpor,  
1 dkg cukrozatlan kakaópor, 2 tojás,  
6 dkg cukor.

**A krémhez:**

15 dkg porcukor, 2 evőkanál forró víz,  
1 vaníliarúd belseje, 1/2 citrom leve,  
21 dl hideg tejszín, 50 dkg túró, 1 dl tejföl,  
1 csapott evőkanál zselatin + 1 dl víz.

**A tetejére:** 3 evőkanál kakaópor, tejszínhab, túró rudi darabkák.

**Elkészítés:** A piskótalaphoz a lisztet összekeverjük a sütőporral, hozzászítáljuk a kakaóport. A tojásokat és a cukrot fölhabosítjuk, óvatosan beleforgatjuk a kakaós-sütőporos liszt keveréket.

A tésztát átkanalazzuk az előkészített tortaformába, elsimítjuk és kb. 12 perc alatt előmelegített sütőben 170 °C-on megsütjük és megvárjuk, hogy a piskótalap kihűljön. A krémhez a zselatint elkeverjük 1 dl hideg vízben, mérsékelt lángon melegítjük, míg a zselatin teljesen fel nem oldódik (Nem szabad felforralni!) A porcukrot simára keverjük a forró vízzel, hozzáadjuk a túró, a vaníliarúd belsejét, a citromlevet és a kihűlt zselatint. Robotgéppel jól összedolgozzuk. A hideg tejszínből habot verünk, óvatosan hozzáforgatjuk a túró keverékhez. A piskótalapot kivesszük a tortaformából, a formát elmoszuk, és szárazra töröljük, aztán visszatesszük bele a már kihűlt piskótalapot. Elsimítjuk rajta a krémet, a torta tetejére tehetünk kakaóport, tejszínhabot, túrórudi darabkákat. A tortát 1 napig hűtőben tartjuk, ezután fogyasztható.

Jó étvágyat!



## VERS

### Tavaszhívó



*Ha szereted a tavaszi fűvet,  
finom cipellőd kerülgesse szépen;  
ne taposs rá a hegyről lejövet,  
őrizzen meg bennünket jóemlékben.*

*A kerítés tövében kis virág  
neked adom; az idén ez az első;  
s az utolsót is neked nyújtom át,  
ha majd az ideje annak is eljő.*

*Az erdőszéli fák között kopog  
s tavasz-hívót rikolt a tarka-harkály;  
alattunk száraz ág s levél ropog,  
éhes tavaszi tűznek jó takarmány.*

*Ott fenn a réteken még szertesztét  
a napnak ellenálló hódarabkák,  
mintha vetkőző szórta volna szét  
mindenféle ruhadarabját.*

*Hallod, hogy kántál a rigó!  
A hegyekben most bújnak ki a medvék,  
s a park Flórája – válla, mint a hó –  
nyírfák között épp emelinti leplét.*

Jékely Zoltán



*Köszönjük írásaikat! Továbbra is várjuk észrevételeit, hirdetéseit, ötleteit!*

*Kiadásért felelős: Kató Pálné jegyző • Szerkesztette: Csányi Csilla, Lovas József*

*E-mail: csanyitelek@csanyitelek.hu, csanyihir@citromail.hu*

*Nyomdai munkák: SzVSz Kft. Nyomdaüzeme, Szentes • Felelős vezető: Borbás Tamás*

*ISSN 2061-5361 (Nyomtatott) ISSN 2061-537X (Online)*